



VALEO SERVICE

Revisión N. 3

Fecha de revisión 07/05/2025

Imprimida el 07/05/2025

Pag. N. 1/16

Sustituye la revisión:2 (Imprimida el: 14/11/2022)

VALEO PROTECTIV 100 - G13 TYPE

## Ficha de Datos de Seguridad

En conformidad con Anexo II del REACH - Reglamento (UE) 2020/878

### SECCIÓN 1. Identificación de la sustancia o la mezcla y de la sociedad o la empresa

#### 1.1. Identificador del producto

Denominación

VALEO PROTECTIV 100 - G13 TYPE

UFI :

HDE0-90CE-N007-8SGD

#### 1.2. Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados

Descripción/Uso:

ANTICONGELANTES (for B2C)

#### Usos Identificados

Aplicaciones para descongelación/antihielo

Industriales



Profesionales



Consumidores



#### 1.3. Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

Razón social:

VALEO SERVICE ESPAÑA, S.A.U.

Dirección:

Calle Rio Almanzora - nº5 Area Empresarial

Localidad y Estado:

Andalucía C.L.A. - 28906 Getafe - MADRID

ESPANA

Tel : 900 122 657

dirección electrónica de la persona competente,

responsable de la ficha de datos de seguridad

[alerta.iberica@valeo.com](mailto:alerta.iberica@valeo.com)

#### 1.4. Teléfono de emergencia

Para informaciones urgentes dirigirse a

+34 91 562 04 20

### SECCIÓN 2. Identificación de los peligros

#### 2.1. Clasificación de la sustancia o de la mezcla

El producto está clasificado como peligroso según las disposiciones del Reglamento (CE) 1272/2008 (CLP) (y sucesivas modificaciones y adaptaciones). Por lo tanto, el producto requiere una ficha de datos de seguridad conforme a las disposiciones del Reglamento (UE) 2020/878.

Eventual información adicional sobre los riesgos para la salud y/o el ambiente están disponibles en las secciones 11 y 12 de la presente ficha.

Clasificación e indicación de peligro:

Toxicidad aguda, categoría 4

H302

Nocivo en caso de ingestión.

Toxicidad específica en determinados órganos - exposiciones repetidas, categoría 2

H373

Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas.

#### 2.2. Elementos de la etiqueta

Etiquetas de peligro en conformidad con el Reglamento (CE) 1272/2008 (CLP) y sucesivas modificaciones y adaptaciones.



## VALEO SERVICE

### VALEO PROTECTIV 100 - G13 TYPE

Revisión N. 3

Fecha de revisión 07/05/2025

Imprimida el 07/05/2025

Pag. N. 2/16

Sustituye la revisión:2 (Imprimida el: 14/11/2022)

Pictogramas de peligro:



Palabras de advertencia: Atención

Indicaciones de peligro:

**H302** Nocivo en caso de ingestión.

**H373** Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas.

Consejos de prudencia:

**P101** Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta.

**P102** Mantener fuera del alcance de los niños.

**P262** Evitar el contacto con los ojos, la piel o la ropa.

**P264** Lavarse las manos concienzudamente tras la manipulación.

**P270** No comer, beber ni fumar durante su utilización.

**P301+P312** EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA / médico / . . . si la persona se encuentra mal.

**P314** Consultar a un médico en caso de malestar.

**P501** Eliminar el contenido / el recipiente en acuerdo con las normas locales, regionales, nacionales, internacionales.

**Contiene:** GLICOL ETILÉNICO

### 2.3. Otros peligros

Sobre la base de los datos disponibles, el producto no contiene sustancias PBT o vPvB en porcentaje  $\geq$  al 0,1%.

El producto no contiene sustancias con propiedades de alteración del sistema endocrino en concentración  $\geq$  0,1%.

## SECCIÓN 3. Composición/información sobre los componentes

### 3.2. Mezclas

Contiene:

| Identificación          | x = Conc. %      | Clasificación (CE) 1272/2008 (CLP) |
|-------------------------|------------------|------------------------------------|
| <b>GLICOL ETILÉNICO</b> |                  |                                    |
| INDEX 603-027-00-1      | $70 \leq x < 99$ | Acute Tox. 4 H302, STOT RE 2 H373  |
| CE 203-473-3            |                  | LD50 Oral: >300 mg/kg              |



## VALEO SERVICE

### VALEO PROTECTIV 100 - G13 TYPE

Revisión N. 3

Fecha de revisión 07/05/2025

Imprimida el 07/05/2025

Pag. N. 3/16

Sustituye la revisión:2 (Imprimida el: 14/11/2022)

CAS 107-21-1

Reg. REACH 01-2119456816-28-  
xxxx

El texto completo de las indicaciones de peligro (H) se encuentra en la sección 16 de la ficha.

## SECCIÓN 4. Primeros auxilios

### 4.1. Descripción de los primeros auxilios

En caso de duda o en presencia de síntomas, póngase en contacto con un médico y muéstrele este documento.

En caso de síntomas más graves, solicite asistencia médica inmediata.

OJOS: Quite al accidentado las eventuales lentes de contacto, si la situación permite realizar esta operación fácilmente. Lave inmediatamente con abundante agua durante al menos 15 minutos, abriendo bien los párpados. Consulte inmediatamente a un médico.

PIEL: Quitar las prendas contaminadas. Lave inmediatamente con abundante agua corriente (y, si es posible, con jabón). Consultar a un médico. Evite ulteriores contactos con las prendas contaminadas.

INGESTIÓN: No provoque el vómito sin expresa autorización del médico. Si el sujeto está inconsciente, no administre nada por vía oral. Consulte inmediatamente a un médico.

INHALACIÓN: Lleve al sujeto al aire libre, lejos del lugar del accidente. Consulte inmediatamente a un médico.

#### Protección de los socorristas

Se recomienda que el socorrista que ayuda a un sujeto que ha estado expuesto a una sustancia o una mezcla química utilice equipos de protección individual. La naturaleza de estas protecciones depende de la peligrosidad de la sustancia o de la mezcla, de la forma de exposición y del grado de contaminación. En ausencia de otras indicaciones más específicas, se recomienda utilizar guantes desechables en caso de posible contacto con líquidos biológicos. Para conocer los tipos de EPI más adecuados para la sustancia o de la mezcla, se remite a la sección 8.

### 4.2. Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

No hay información específica sobre síntomas y efectos provocados por el producto.

EFFECTOS RETARDADOS: Sobre la base de los datos disponibles, no se conocen casos de efectos retardados después de la exposición a este producto.

### 4.3. Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

Si aparecen síntomas, ya sean agudos o retardados, consulte a un médico.

#### Elementos que deben estar a disposición en el lugar de trabajo para el tratamiento específico e inmediato

Agua corriente para lavar la piel y los ojos.

## SECCIÓN 5. Medidas de lucha contra incendios

### 5.1. Medios de extinción

#### MEDIOS DE EXTINCIÓN IDÓNEOS

Los medios de extinción son los tradicionales: anhídrido carbónico, espuma, polvos y agua nebulizada.

#### MEDIOS DE EXTINCIÓN NO IDÓNEOS

Ninguno en particular.

### 5.2. Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla

#### PELIGROS DEBIDOS A LA EXPOSICIÓN EN CASO DE INCENDIO

Evite respirar los productos de la combustión.



## VALEO SERVICE

### VALEO PROTECTIV 100 - G13 TYPE

Revisión N. 3

Fecha de revisión 07/05/2025

Imprimida el 07/05/2025

Pag. N. 4/16

Sustituye la revisión:2 (Imprimida el: 14/11/2022)

#### 5.3. Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

##### INFORMACIÓN GENERAL

Enfríe los recipientes con chorros de agua para evitar la descomposición del producto y la formación de sustancias potencialmente peligrosas para la salud. Use siempre el equipo de protección antiincendio completo. Recoja las aguas usadas para la extinción, que no deben verterse en las alcantarillas. Elimine el agua contaminada usada para la extinción y los residuos del incendio siguiendo las normas vigentes.

##### EQUIPO

Elementos normales para la lucha contra el fuego, como un respirador autónomo de aire comprimido de circuito abierto (EN 137), traje ignífugo (EN469), guantes ignífugos (EN 659) y botas de bomberos (HO A29 o A30).

## SECCIÓN 6. Medidas en caso de vertido accidental

#### 6.1. Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

Bloquee la pérdida, si no hay peligro.

Utilizar adecuados dispositivos de protección (incluidos los equipos de protección individual indicados en la sección 8 de la ficha de datos de seguridad), para prevenir la contaminación de la piel, de los ojos y de las prendas personales. Estas indicaciones son válidas tanto para los encargados de las elaboraciones como para las intervenciones de emergencia.

#### 6.2. Precauciones relativas al medio ambiente

Impida que el producto alcance el alcantarillado, las aguas superficiales y las capas freáticas.

#### 6.3. Métodos y material de contención y de limpieza

Aspire el producto derramado en un recipiente idóneo. Evalúe la compatibilidad del producto con el recipiente a utilizar, consultando la sección 10. Absorba el producto restante con material absorbente inerte.

Proceda a una suficiente ventilación del lugar afectado por la pérdida. La eliminación del material contaminado se debe realizar según las disposiciones del punto 13.

#### 6.4. Referencia a otras secciones

Eventual información sobre la protección individual y la eliminación está disponible en las secciones 8 y 13.

## SECCIÓN 7. Manipulación y almacenamiento

#### 7.1. Precauciones para una manipulación segura

Manipule el producto después de consultar todas las demás secciones de esta ficha de seguridad. Evite la dispersión del producto en el ambiente. No coma, beba ni fume durante el uso. Quítese las prendas contaminadas y los dispositivos de protección antes de acceder a la zona destinada a comer.

#### 7.2. Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

Conserve el producto solamente en el envase original. Conserve los recipientes cerrados, en un lugar bien ventilado, protegidos de la acción directa de los rayos del sol. Conserve los recipientes alejados de eventuales materiales incompatibles, verificando la sección 10.

#### 7.3. Usos específicos finales

Información no disponible.

## SECCIÓN 8. Controles de exposición/protección individual

|                                                                                   |  |                                |  |                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------|--|------------------------------|
|  |  | VALEO SERVICE                  |  | Revisión N. 3                |
|                                                                                   |  | VALEO PROTECTIV 100 - G13 TYPE |  | Fecha de revisión 07/05/2025 |
| Imprimida el 07/05/2025                                                           |  |                                |  |                              |
| Pag. N. 5/16                                                                      |  |                                |  |                              |
| Sustituye la revisión:2 (Imprimida el: 14/11/2022)                                |  |                                |  |                              |

8.1. Parámetros de control

Referencias normativas:

|     |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| BGR | България        | НАРЕДБА № 13 ОТ 30 ДЕКЕМВРИ 2003 Г. ЗА ЗАЩИТА НА РАБОТЕЩИТЕ ОТ РИСКОВЕ, СВЪРЗАНИ С ЕКСПОЗИЦИЯ НА ХИМИЧНИ АГЕНТИ ПРИ РАБОТА (изм. ДВ. бр.5 от 17 Януари 2020г.)                                                                                                                                                                                           |
| CZE | Česká Republika | NAŘÍZENÍ VLÁDY ze dne 10. května 2021, kterým se mění nařízení vlády č. 361/2007 Sb., kterým se stanoví podmínky ochrany zdraví při práci                                                                                                                                                                                                                |
| DEU | Deutschland     | Forschungsgemeinschaft MAK- und BAT-Werte-Liste 2022 Ständige Senatskommission zur Prüfung gesundheitsschädlicher Arbeitsstoffe Mitteilung 58                                                                                                                                                                                                            |
| DNK | Danmark         | Bekendtgørelse om grænseværdier for stoffer og materialer - BEK nr 1458 af 13/12/2019                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| ESP | España          | Límites de exposición profesional para agentes químicos en España 2023                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| EST | Eesti           | Ohtlike kemikaalide ja neid sisaldavate materjalide kasutamise töötervishoiu ja tööohutuse nõuded ning töokeskkonna keemiliste ohutegurite piirnormid [RT I, 21.12.2022, 14]                                                                                                                                                                             |
| FRA | France          | Valeurs limites d'exposition professionnelle aux agents chimiques en FranceDécret n° 2021-1849 du 28 décembre 2021                                                                                                                                                                                                                                       |
| FIN | Suomi           | HTP-VÄRDEN 2020. Koncentrationer som befunnits skadliga. SOCIAL - OCH HÄLSOVÄRDSMINISTERIETS PUBLIKATIONER 2020:25                                                                                                                                                                                                                                       |
| GRC | Ελλάδα          | Π.Δ. 26/2020 (ΦΕΚ 50/Α΄ 6.3.2020) Εναρμόνιση της ελληνικής νομοθεσίας προς τις διατάξεις των οδηγιών 2017/2398/ΕΕ, 2019/130/ΕΕ και 2019/983/ΕΕ «για την τροποποίηση της οδηγίας 2004/37/ΕΚ ``σχετικά με την προστασία των εργαζομένων από τους κινδύνους που συνδέονται με την έκθεση σε καρκινογόνους ή μεταλλαξιογόνους παράγοντες κατά την εργασία``» |
| HUN | Magyarország    | Az innovációért és technológiáért felelős miniszter 5/2020. (II. 6.) ITM rendelete a kémiai kóroki tényezők hatásának kitett munkavállalók egészségének és biztonságának védelméről                                                                                                                                                                      |
| HRV | Hrvatska        | Pravilnik o izmjenama i dopunama Pravilnika o zaštiti radnika od izloženosti opasnimkemikalijama na radu, graničnim vrijednostima izloženosti i biološkim graničnim vrijednostima (NN 1/2021)                                                                                                                                                            |
| ITA | Italia          | Decreto Legislativo 9 Aprile 2008, n.81                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| LTU | Lietuva         | Jsakymas dėl lietuvis higienos normos hn 23:2011 „cheminių medžiagų profesinio poveikio ribiniai dydžiai. Matavimo ir poveikio vertinimo bendrieji reikalavimai“ patvirtinimo                                                                                                                                                                            |
| LVA | Latvija         | Grozījumi Ministru kabineta 2007. gada 15. maija noteikumos Nr. 325 "Darba aizsardzības prasības saskarē ar ķīmiskajām vielām darba vietās" (prot. Nr. 32 18. §; prot. Nr. 1 22. §)                                                                                                                                                                      |
| NOR | Norge           | Forskrift om endring i forskrift om tiltaksverdier og grenseverdier for fysiske og kjemiske faktorer i arbeidsmiljøet samt smitterisikogrupper for biologiske faktorer (forskrift om tiltaks- og grenseverdier), 21. august 2018 nr. 1255                                                                                                                |
| NLD | Nederland       | Arbeidsomstandighedenregeling. Lijst van wettelijke grenswaarden op grond van de artikelen 4.3, eerste lid, en 4.16, eerste lid, van het Arbeidsomstandighedenbesluit                                                                                                                                                                                    |
| SWE | Sverige         | Hygieniska gränsvärden, Arbetsmiljöverkets föreskrifter och allmänna råd om hygieniska gränsvärden (AFS 2018:1)                                                                                                                                                                                                                                          |
| SVK | Slovensko       | NARIADENIE VLÁDY Slovenskej republiky z 12. augusta 2020, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 356/2006 Z. z. o ochrane zdravia zamestnancov pred rizikami súvisiacimi s expozíciou karcinogénnym a mutagénnym faktorom pri práci v znení neskorších predpisov                                                               |
| TUR | Türkiye         | Kimyasal Maddelerde Çalışmalarda Sağlık ve Güvenlik Önlemleri Hakkında Yönetmelik 12.08.2013 / 28733; 20.10.2023 / 32345.                                                                                                                                                                                                                                |
| GBR | United Kingdom  | EH40/2005 Workplace exposure limits (Fourth Edition 2020)                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| EU  | OEL EU          | Directiva (UE) 2022/431; Directiva (UE) 2019/1831; Directiva (UE) 2019/130; Directiva (UE) 2019/983; Directiva (UE) 2017/2398; Directiva (UE) 2017/164; Directiva 2009/161/UE; Directiva 2006/15/CE; Directiva 2004/37/CE; Directiva 2000/39/CE; Directiva 98/24/CE; Directiva 91/322/CEE.                                                               |
|     | TLV-ACGIH       | ACGIH 2023                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

GLICOL ETILÉNICO

Valor límite de umbral

| Tipo | Estado | TWA/8h | STEL/15min | Notas / Observaciones |
|------|--------|--------|------------|-----------------------|
|      |        | mg/m3  | ppm        |                       |
| TLV  | BGR    | 52     | 104        | PIEL                  |
| TLV  | CZE    | 50     | 100        | PIEL                  |
| AGW  | DEU    | 26     | 10         | 52                    |
| MAK  | DEU    | 26     | 10         | 52                    |
| TLV  | DNK    | 26     | 10         | PIEL                  |
| VLA  | ESP    | 52     | 20         | 104                   |
| TLV  | EST    | 52     | 20         | 104                   |

|                                                                                   |  |                                |  |  |  |                                                    |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------|--|--|--|----------------------------------------------------|--|
|  |  | VALEO SERVICE                  |  |  |  | Revisión N. 3                                      |  |
|                                                                                   |  | VALEO PROTECTIV 100 - G13 TYPE |  |  |  | Fecha de revisión 07/05/2025                       |  |
|                                                                                   |  |                                |  |  |  | Imprimida el 07/05/2025                            |  |
|                                                                                   |  |                                |  |  |  | Pag. N. 6/16                                       |  |
|                                                                                   |  |                                |  |  |  | Sustituye la revisión:2 (Imprimida el: 14/11/2022) |  |

|           |     |     |    |         |    |      |  |  |
|-----------|-----|-----|----|---------|----|------|--|--|
| VLEP      | FRA | 52  | 20 | 104     | 40 | PIEL |  |  |
| HTP       | FIN | 50  | 20 | 100     | 40 | PIEL |  |  |
| TLV       | GRC | 125 | 50 | 125     | 50 |      |  |  |
| AK        | HUN | 52  |    | 104     |    |      |  |  |
| GVI/KGVI  | HRV | 52  | 20 | 104     | 40 | PIEL |  |  |
| VLEP      | ITA | 52  | 20 | 104     | 40 | PIEL |  |  |
| RD        | LTU | 25  | 10 | 50      | 20 | PIEL |  |  |
| RV        | LVA | 52  | 20 | 104     | 40 | PIEL |  |  |
| TLV       | NOR |     | 25 |         |    | PIEL |  |  |
| TGG       | NLD | 52  |    | 104     |    | PIEL |  |  |
| NGV/KGV   | SWE | 25  | 10 | 50      | 20 | PIEL |  |  |
| NPEL      | SVK | 52  | 20 | 104     |    | PIEL |  |  |
| ESD       | TUR | 52  | 20 | 104     | 40 | PIEL |  |  |
| WEL       | GBR | 52  | 20 | 104     | 40 |      |  |  |
| OEL       | EU  | 52  | 20 | 104     | 40 | PIEL |  |  |
| TLV-ACGIH |     |     |    | 100 (C) |    |      |  |  |

|                                                             |  |  |  |       |  |       |  |  |
|-------------------------------------------------------------|--|--|--|-------|--|-------|--|--|
| Concentración prevista sin efectos sobre el ambiente - PNEC |  |  |  |       |  |       |  |  |
| Valor de referencia en agua dulce                           |  |  |  | 10    |  | mg/l  |  |  |
| Valor de referencia en agua marina                          |  |  |  | 1     |  | mg/l  |  |  |
| Valor de referencia para sedimentos en agua dulce           |  |  |  | 20,9  |  | mg/kg |  |  |
| Valor de referencia para el agua, liberación intermitente   |  |  |  | 10    |  | mg/l  |  |  |
| Valor de referencia para los microorganismos STP            |  |  |  | 199,5 |  | mg/l  |  |  |
| Valor de referencia para el medio terrestre                 |  |  |  | 1,53  |  | mg/kg |  |  |

|                                               |                                |               |                  |                 |                                |               |                  |                 |
|-----------------------------------------------|--------------------------------|---------------|------------------|-----------------|--------------------------------|---------------|------------------|-----------------|
| Salud - Nivel sin efecto derivado - DNEL/DMEL |                                |               |                  |                 |                                |               |                  |                 |
|                                               | Efectos sobre los consumidores |               |                  |                 | Efectos sobre los trabajadores |               |                  |                 |
| Vía de exposición                             | Locales agudos                 | Sistém agudos | Locales crónicos | Sistém crónicos | Locales agudos                 | Sistém agudos | Locales crónicos | Sistém crónicos |
| Inhalación                                    |                                |               | 7 mg/m3          | VND             |                                |               | 35 mg/m3         | VND             |
| Dérmica                                       |                                |               | VND              | 53 mg/kg/d      |                                |               | VND              | 106 mg/kg/d     |

|                        |        |        |     |            |     |                       |  |  |
|------------------------|--------|--------|-----|------------|-----|-----------------------|--|--|
| GLICERINA              |        |        |     |            |     |                       |  |  |
| Valor límite de umbral |        |        |     |            |     |                       |  |  |
| Tipo                   | Estado | TWA/8h |     | STEL/15min |     | Notas / Observaciones |  |  |
|                        |        | mg/m3  | ppm | mg/m3      | ppm |                       |  |  |
| TLV-ACGIH              |        | 10     |     |            |     |                       |  |  |

|                                                                  |  |  |  |     |  |         |  |  |
|------------------------------------------------------------------|--|--|--|-----|--|---------|--|--|
| SUCCINATO DE DISODIO                                             |  |  |  |     |  |         |  |  |
| Concentración prevista sin efectos sobre el ambiente - PNEC      |  |  |  |     |  |         |  |  |
| Valor de referencia en agua dulce                                |  |  |  | 100 |  | µg/L    |  |  |
| Valor de referencia en agua marina                               |  |  |  | 10  |  | µg/L    |  |  |
| Valor de referencia para sedimentos en agua dulce                |  |  |  | 480 |  | µg/kg/d |  |  |
| Valor de referencia para sedimentos en agua marina               |  |  |  | 48  |  | µg/kg/d |  |  |
| Valor de referencia para el agua marina, liberación intermitente |  |  |  | 1   |  | mg/l    |  |  |

VND = peligro identificado pero ningún DNEL/PNEC disponible ; NEA = ninguna exposición esperada ; NPI = ningún peligro identificado ; LOW = bajo peligro ; MED = medio peligro ; HIGH = alto peligro.



## VALEO SERVICE

### VALEO PROTECTIV 100 - G13 TYPE

Revisión N. 3

Fecha de revisión 07/05/2025

Imprimida el 07/05/2025

Pag. N. 8/16

Sustituye la revisión:2 (Imprimida el: 14/11/2022)

#### 8.2. Controles de la exposición

Considerando que el uso de medidas técnicas adecuadas debería tener prioridad respecto a los equipos de protección personales, asegurar una buena ventilación en el lugar de trabajo a través de una eficaz aspiración local.

Durante la elección de los equipos protectores personales pedir consejo a los proveedores de sustancias químicas.

Los dispositivos de protección individual deben ser conformes a las normativas vigentes y deberán llevar el marcado CE.

Es necesario mantener los niveles de exposición lo más bajo posible para evitar acumulaciones en el organismo. Gestionar los equipos de protección individual de modo que quede garantizada la máxima protección (ej. reducción del tiempo de sustitución).

#### PROTECCIÓN DE LAS MANOS

Proteger las manos con guantes de trabajo de categoría III.

Al elegir el material de los guantes de trabajo, hay que tener en consideración cuanto sigue (véase la norma EN 374): compatibilidad, degradación, tiempo de permeabilidad.

En el caso de preparados para la resistencia de los guantes de trabajo, ésta debe ser verificada antes del uso dado que no es previsible. Los guantes tienen un tiempo de uso que depende de la duración de la exposición.

#### PROTECCIÓN DE LA PIEL

Usar indumentos de trabajo con mangas largas y calzado de protección para uso profesional de categoría II (ref. Reglamento 2016/425 y norma EN ISO 20344). Lavarse con agua y jabón después de haber extraído los indumentos de protección.

#### PROTECCIÓN DE LOS OJOS

Usar gafas de protección herméticas (véase la norma EN ISO 16321).

En caso de que exista riesgo de exposición a salpicaduras o chorros en relación a las elaboraciones realizadas, es necesario prever una adecuada protección de las mucosas (boca, nariz y ojos) para evitar absorciones accidentales.

#### PROTECCIÓN RESPIRATORIA

La utilización de medios de protección de las vías respiratorias es necesaria en ausencia de medidas técnicas para limitar la exposición del trabajador. Se aconseja llevar una mascarilla con filtro de tipo A. Elegid la clase de la misma (1, 2 o 3) según la concentración límite de utilización. (véase la norma EN 14387).

En caso de que la sustancia considerada sea inodora o su umbral olfativo sea superior al correspondiente TLV-TWA y en caso de emergencia, usar un autorrespirador de aire comprimido de circuito abierto (ref. norma EN 137) o bien un respirador con toma de aire exterior (ref. norma EN 138). Para elegir una protección idónea para las vías respiratorias, hacer referencia a la norma EN 529.

#### CONTROLES DE LA EXPOSICIÓN AMBIENTAL

Las emisiones de los procesos productivos, incluidas las de los dispositivos de ventilación, deberían ser controladas para garantizar el respeto de la normativa de protección ambiental.

## SECCIÓN 9. Propiedades físicas y químicas

### 9.1. Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

| Propiedades                            | Valor          | Información |
|----------------------------------------|----------------|-------------|
| Estado físico                          | líquido        |             |
| Color                                  | rosa           |             |
| Olor                                   | característico |             |
| Punto de fusión / punto de congelación | no disponible  |             |
| Punto inicial de ebullición            | > 170 °C       |             |
| Inflamabilidad                         | no disponible  |             |
| Límites inferior de explosividad       | 4,9 % (v/v)    |             |
| Límites superior de explosividad       | 14,6 % (v/v)   |             |





## VALEO SERVICE

Revisión N. 3

Fecha de revisión 07/05/2025

### VALEO PROTECTIV 100 - G13 TYPE

Imprimida el 07/05/2025

Pag. N. 9/16

Sustituye la revisión:2 (Imprimida el: 14/11/2022)

|                                        |               |
|----------------------------------------|---------------|
| Punto de inflamación                   | > 125 °C      |
| Temperatura de auto-inflamación        | > 400 °C      |
| Temperatura de descomposición          | no disponible |
| pH                                     | 7,5 - 10      |
| Viscosidad cinemática                  | no disponible |
| Solubilidad                            | soluble       |
| Coefficiente de reparto n-octanol/agua | -1,93         |
| Presión de vapor                       | no disponible |
| Densidad y/o densidad relativa         | 1,110 - 1,140 |
| Densidad de vapor relativa             | no disponible |
| Características de las partículas      | no aplicable  |

#### 9.2. Otros datos

##### 9.2.1. Información relativa a las clases de peligro físico

Información no disponible.

##### 9.2.2. Otras características de seguridad

VOC (Directiva 2010/75/UE) 20,00 %

## SECCIÓN 10. Estabilidad y reactividad

#### 10.1. Reactividad

Si entra en contacto con fuertes agentes oxidantes, reductivos, ácidos o bases fuertes, pueden producirse reacciones exotérmicas.

#### 10.2. Estabilidad química

Temperaturas demasiado elevadas pueden provocar una descomposición térmica.

GLICOL ETILÉNICO

Reacciona con oxidantes fuertes.

#### 10.3. Posibilidad de reacciones peligrosas

Véase el párrafo 10.1.

#### 10.4. Condiciones que deben evitarse

Evite el recalentamiento.

GLICOL ETILÉNICO

GLICOL ETILÉNICO: evitar la exposición a fuentes de calor y llamas libres.



## VALEO SERVICE

### VALEO PROTECTIV 100 - G13 TYPE

Revisión N. 3

Fecha de revisión 07/05/2025

Imprimida el 07/05/2025

Pag. N. 10/16

Sustituye la revisión:2 (Imprimida el: 14/11/2022)

#### 10.5. Materiales incompatibles

Agentes oxidantes o reductores. Ácidos o bases fuertes.

Evite recipientes galvanizados.

#### 10.6. Productos de descomposición peligrosos

En caso de descomposición térmica o incendio, se pueden liberar gases y vapores potencialmente perjudiciales para la salud.

GLICOL ETILÉNICO

GLICOL ETILÉNICO: hidroxiacetaldehído, glioxal, acetaldehído, metano, formaldehído, monóxido de carbono, hidrógeno.

## SECCIÓN 11. Información toxicológica

En ausencia de datos toxicológicos experimentales sobre el producto, los eventuales peligros para la salud han sido evaluados en base a las propiedades de las sustancias contenidas, según los criterios previstos por la normativa de referencia para su clasificación.

Por lo tanto, se debe considerar la concentración de cada sustancia peligrosa eventualmente citada en la secc. 3, para evaluar los efectos toxicológicos derivados de la exposición al producto.

#### 11.1. Información sobre las clases de peligro definidas en el Reglamento (CE) n.o 1272/2008

GLICOL ETILÉNICO

GLICOL ETILÉNICO: por ingestión estimula inicialmente el S.N.C., luego subentra una fase de depresión. Se pueden verificar daños renales con anuria y uremia. Los síntomas por sobreexposición son: vómito, somnolencia, respiración dificultosa, convulsiones. La dosis letal para el hombre es de alrededor 1,4 ml/kg. Las vías de penetración son inhalación e ingestión.

##### Metabolismo, cinética, mecanismo de acción y otras informaciones

Información no disponible.

##### Información sobre posibles vías de exposición

Información no disponible.

##### Efectos retardados e inmediatos, así como efectos crónicos producidos por una exposición a corto y largo plazo

Información no disponible.

##### Efectos interactivos

Información no disponible.

##### TOXICIDAD AGUDA

ATE (Inhalación) de la mezcla:

No clasificado (ningún componente relevante)

ATE (Oral) de la mezcla:

411,39 mg/kg

ATE (Cutánea) de la mezcla:

No clasificado (ningún componente relevante)

GLICOL ETILÉNICO

LD50 (Cutánea):

> 5000 mg/kg Rabbit

LD50 (Oral):

> 300 mg/kg



## VALEO SERVICE

### VALEO PROTECTIV 100 - G13 TYPE

Revisión N. 3

Fecha de revisión 07/05/2025

Imprimida el 07/05/2025

Pag. N. 11/16

Sustituye la revisión:2 (Imprimida el: 14/11/2022)

#### GLICERINA

|                            |                     |
|----------------------------|---------------------|
| LD50 (Cutánea):            | 45 mg/kg Guinea pig |
| LD50 (Oral):               | 27200 mg/kg Rat     |
| LC50 (Inhalación vapores): | 5,85 mg/l/4h Rat    |

#### SUCCINATO DE DISODIO

|                 |            |
|-----------------|------------|
| LD50 (Cutánea): | 2000 mg/kg |
| LD50 (Oral):    | 2000 mg/kg |

#### CORROSIÓN O IRRITACIÓN CUTÁNEAS

No responde a los criterios de clasificación para esta clase de peligro

#### LESIONES OCULARES GRAVES O IRRITACIÓN OCULAR

No responde a los criterios de clasificación para esta clase de peligro

#### SENSIBILIZACIÓN RESPIRATORIA O CUTÁNEA

No responde a los criterios de clasificación para esta clase de peligro

#### MUTAGENICIDAD EN CÉLULAS GERMINALES

No responde a los criterios de clasificación para esta clase de peligro

#### CARCINOGENICIDAD

No responde a los criterios de clasificación para esta clase de peligro

#### TOXICIDAD PARA LA REPRODUCCIÓN

No responde a los criterios de clasificación para esta clase de peligro

#### TOXICIDAD ESPECÍFICA EN DETERMINADOS ÓRGANOS (STOT) - EXPOSICIÓN ÚNICA

No responde a los criterios de clasificación para esta clase de peligro

#### TOXICIDAD ESPECÍFICA EN DETERMINADOS ÓRGANOS (STOT) - EXPOSICIÓN REPETIDA

Puede provocar daños en los órganos

#### PELIGRO POR ASPIRACIÓN

No responde a los criterios de clasificación para esta clase de peligro

#### **11.2. Información sobre otros peligros**

Según los datos disponibles, el producto no contiene sustancias que figuren entre las principales listas europeas de alteradores endocrinos potenciales o sospechosos con efectos en la salud humana que estén en proceso de evaluación.

## SECCIÓN 12. Información ecológica

Utilizar según las buenas prácticas de trabajo, evitando la dispersión del producto en el ambiente. Advertir a las autoridades competentes si el producto



## VALEO SERVICE

Revisión N. 3

Fecha de revisión 07/05/2025

## VALEO PROTECTIV 100 - G13 TYPE

Imprimida el 07/05/2025

Pag. N. 12/16

Sustituye la revisión:2 (Imprimida el: 14/11/2022)

ha entrado en contacto con cursos de agua o si ha contaminado el suelo o la vegetación.

### 12.1. Toxicidad

#### GLICERINA

LC50 - Peces 54 g/l

EC10 Algas / Plantas Acuáticas 10 g/l

#### SUCCINATO DE DISODIO

EC50 - Crustáceos 100 mg/l/48h

EC50 - Algas / Plantas Acuáticas 100,99 mg/l/72h

#### GLICOL ETILÉNICO

LC50 - Peces > 100 mg/l/96h

NOEC crónica peces > 100 mg/l

NOEC crónica crustáceos > 100 mg/l

### 12.2. Persistencia y degradabilidad

#### GLICERINA

Rápidamente degradable

#### SUCCINATO DE DISODIO

Rápidamente degradable

#### GLICOL ETILÉNICO

Rápidamente degradable

### 12.3. Potencial de bioacumulación

#### GLICOL ETILÉNICO

Coefficiente de distribución: n-octanol/agua -1,93

### 12.4. Movilidad en el suelo

#### GLICOL ETILÉNICO

GLICOL ETILÉNICO: altamente móvil en el suelo.

### 12.5. Resultados de la valoración PBT y mPmB

#### GLICOL ETILÉNICO

GLICOL ETILÉNICO: no se considera PBT o mPmB.

Sobre la base de los datos disponibles, el producto no contiene sustancias PBT o vPvB en porcentaje  $\geq$  al 0,1%.

### 12.6. Propiedades de alteración endocrina

Según los datos disponibles, el producto no contiene sustancias que figuren entre las principales listas europeas de alteradores endocrinos potenciales o sospechosos con efectos en el medio ambiente que estén en proceso de evaluación.

### 12.7. Otros efectos adversos

Información no disponible.



## VALEO SERVICE

### VALEO PROTECTIV 100 - G13 TYPE

Revisión N. 3

Fecha de revisión 07/05/2025

Imprimida el 07/05/2025

Pag. N. 13/16

Sustituye la revisión:2 (Imprimida el: 14/11/2022)

## SECCIÓN 13. Consideraciones relativas a la eliminación

### 13.1. Métodos para el tratamiento de residuos

Reutilizar si es posible. Los deshechos del producto tienen que considerarse especialmente peligrosos. La peligrosidad de los residuos que contiene en parte este producto debe valorarse en función de las disposiciones legislativas vigentes.

La eliminación debe encargarse a una sociedad autorizada para la gestión de basuras, según cuanto dispuesto por la normativa nacional y eventualmente local.

La gestión de los residuos derivados de la utilización o dispersión de este producto debe organizarse de acuerdo con las normas de seguridad laboral. Véase la sección 8 para conocer la posible necesidad de EPI.

#### EMBALAJES CONTAMINADOS

Los embalajes contaminados deben enviarse a la recuperación o eliminación según las normas nacionales sobre la gestión de residuos.

## SECCIÓN 14. Información relativa al transporte

El producto no debe ser considerada peligrosa según las disposiciones vigentes en lo que concierne al transporte de mercancías peligrosas por carretera (A.D.R.), ferrocarril (RID), mar (IMDG Code) y vía aérea (IATA).

### 14.1. Número ONU o número ID

no aplicable

### 14.2. Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas

no aplicable

### 14.3. Clase(s) de peligro para el transporte

no aplicable

### 14.4. Grupo de embalaje

no aplicable

### 14.5. Peligros para el medio ambiente

no aplicable

### 14.6. Precauciones particulares para los usuarios

|                                                                                   |                                |                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | VALEO SERVICE                  | Revisión N. 3<br>Fecha de revisión 07/05/2025<br>Imprimida el 07/05/2025<br>Pag. N. 14/16<br>Sustituye la revisión:2 (Imprimida el: 14/11/2022) |
|                                                                                   | VALEO PROTECTIV 100 - G13 TYPE |                                                                                                                                                 |

no aplicable

14.7. Transporte marítimo a granel con arreglo a los instrumentos de la OMI

Información no pertinente.

SECCIÓN 15. Información reglamentaria

15.1. Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla

Categoría  
Seveso - Directivo  
2012/18/UE: Ninguna

Restricciones relativas al producto o a las sustancias contenidas según el anexo XVII Reglamento (CE) 1907/2006

|          |   |
|----------|---|
| Producto |   |
| Punto    | 3 |

Reglamento (UE) 2019/1148 - sobre la comercialización y la utilización de precursores de explosivos

no aplicable

Sustancias en Candidate List (Art. 59 REACH)

Sobre la base de los datos disponibles, el producto no contiene sustancias SVHC en porcentaje ≥ al 0,1%.

Sustancias sujetas a autorización (Anexo XIV REACH)

Ninguna

Sustancias sujetas a obligación de notificación de exportación Reglamento (UE) 649/2012:

Ninguna

Sustancias sujetas a la Convención de Rotterdam:

Ninguna

Sustancias sujetas a la Convención de Estocolmo:

Ninguna

Controles sanitarios

Los trabajadores expuestos a este agente químico no deben ser sometidos a la vigilancia sanitaria, siempre y cuando los resultados de la evaluación de los riesgos demuestren que existe sólo un moderado riesgo para la seguridad y la salud de los trabajadores y que las medidas previstas por la directiva 98/24/CE estén siendo respetadas y sean suficientes para reducir el riesgo.



## VALEO SERVICE

### VALEO PROTECTIV 100 - G13 TYPE

Revisión N. 3

Fecha de revisión 07/05/2025

Imprimida el 07/05/2025

Pag. N. 15/16

Sustituye la revisión:2 (Imprimida el: 14/11/2022)

#### 15.2. Evaluación de la seguridad química

Ha sido realizada una evaluación de seguridad química para las siguientes sustancias contenidas:

GLICOL ETILÉNICO

### SECCIÓN 16. Otra información

Texto de las indicaciones de peligro (H) citadas en la secciones 2-3 de la ficha:

|                     |                                                                                    |
|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Acute Tox. 4</b> | Toxicidad aguda, categoría 4                                                       |
| <b>STOT RE 2</b>    | Toxicidad específica en determinados órganos - exposiciones repetidas, categoría 2 |
| <b>H302</b>         | Nocivo en caso de ingestión.                                                       |
| <b>H373</b>         | Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas.     |

#### LEYENDA:

- ADR: Acuerdo europeo para el transporte de las mercancías peligrosas por carretera
- ATE/ ETA: Estimación de Toxicidad Aguda
- CAS: Número del Chemical Abstract Service
- CE50: Concentración que tiene efecto sobre el 50 % de la población sometida a prueba
- CE: Número identificativo en ESIS (archivo europeo de las sustancias existentes)
- CLP: Reglamento (CE) 1272/2008
- DNEL: Nivel derivado sin efecto
- EmS: Emergency Schedule
- GHS: Sistema armonizado global para la clasificación y el etiquetado de los productos químicos
- IATA DGR: Reglamento para el transporte de mercancías peligrosas de la Asociación internacional de transporte aéreo
- IC50: Concentración de inmovilización del 50 % de la población sometida a prueba
- IMDG: Código marítimo internacional para el transporte de mercancías peligrosas
- IMO: International Maritime Organization
- INDEX: Número identificativo en el anexo VI del CLP
- LC50: Concentración letal 50 %
- LD50: Dosis letal 50 %
- OEL: Nivel de exposición ocupacional
- PBT: Persistente, bioacumulable y tóxico
- PEC: Concentración ambiental previsible
- PEL: Nivel previsible de exposición
- PMT: Persistente, móvil y tóxico
- PNEC: Concentración previsible sin efectos
- REACH: Reglamento (CE) 1907/2006
- RID: Reglamento para el transporte internacional de mercancías peligrosas por ferrocarril
- TLV: Valor límite de umbral
- TLV VALOR MÁXIMO: Concentración que no se debe superar en ningún momento de la exposición laboral.
- TWA: Límite de exposición media ponderada
- TWA STEL: Límite de exposición a corto plazo
- VOC: Compuesto orgánico volátil
- vPvB: Muy persistente y muy bioacumulable
- vPvM: Muy persistente y muy móvil
- WGK: Wassergefährdungsklassen (Deutschland).

#### BIBLIOGRAFÍA GENERAL:

1. Reglamento (CE) 1907/2006 del Parlamento Europeo (REACH)
2. Reglamento (CE) 1272/2008 del Parlamento Europeo (CLP)
3. Reglamento (UE) 2020/878 (Anexo II Reglamento REACH)
4. Reglamento (CE) 790/2009 del Parlamento Europeo (I Atp. CLP)
5. Reglamento (UE) 286/2011 del Parlamento Europeo (II Atp. CLP)
6. Reglamento (UE) 618/2012 del Parlamento Europeo (III Atp. CLP)
7. Reglamento (UE) 487/2013 del Parlamento Europeo (IV Atp. CLP)
8. Reglamento (UE) 944/2013 del Parlamento Europeo (V Atp. CLP)



## VALEO SERVICE

### VALEO PROTECTIV 100 - G13 TYPE

Revisión N. 3

Fecha de revisión 07/05/2025

Imprimida el 07/05/2025

Pag. N. 16/16

Sustituye la revisión:2 (Imprimida el: 14/11/2022)

9. Reglamento (UE) 605/2014 del Parlamento Europeo (VI Atp. CLP)
10. Reglamento (UE) 2015/1221 del Parlamento Europeo (VII Atp. CLP)
11. Reglamento (UE) 2016/918 del Parlamento Europeo (VIII Atp. CLP)
12. Reglamento (UE) 2016/1179 (IX Atp. CLP)
13. Reglamento (UE) 2017/776 (X Atp. CLP)
14. Reglamento (UE) 2018/669 (XI Atp. CLP)
15. Reglamento (UE) 2019/521 (XII Atp. CLP)
16. Reglamento delegado (UE) 2018/1480 (XIII Atp. CLP)
17. Reglamento (UE) 2019/1148
18. Reglamento delegado (UE) 2020/217 (XIV Atp. CLP)
19. Reglamento delegado (UE) 2020/1182 (XV Atp. CLP)
20. Reglamento delegado (UE) 2021/643 (XVI Atp. CLP)
21. Reglamento delegado (UE) 2021/849 (XVII Atp. CLP)
22. Reglamento delegado (UE) 2022/692 (XVIII Atp. CLP)
23. Reglamento delegado (UE) 2023/707
24. Reglamento delegado (UE) 2023/1434 (XIX Atp. CLP)
25. Reglamento delegado (UE) 2023/1435 (XX Atp. CLP)
26. Reglamento delegado (UE) 2024/197 (XXI Atp. CLP)

- The Merck Index. - 10th Edition
- Handling Chemical Safety
- INRS - Fiche Toxicologique (toxicological sheet)
- Patty - Industrial Hygiene and Toxicology
- N.I. Sax - Dangerous properties of Industrial Materials-7, 1989 Edition
- Sitio web IFA GESTIS
- Sitio web Agencia ECHA
- Banco de datos de modelos de SDS de sustancias químicas - Ministerio de Salud e Instituto Superior de Sanidad

#### Nota para el usuario:

La información contenida en esta ficha se basa en los conocimientos disponibles hasta la fecha de la última versión. El usuario debe cerciorarse de la idoneidad y completeza de la información en lo que se refiere al específico uso del producto.

Este documento no debe ser interpretado como garantía de alguna propiedad específica del producto.

Visto que la utilización del producto no puede ser controlada directamente por nosotros, será obligación del usuario respetar, bajo su responsabilidad, las leyes y las disposiciones vigentes en lo que se refiere a higiene y seguridad. No se asumen responsabilidades por usos inadecuados.

Ofrezca una adecuada formación al personal encargado del uso de productos químicos.

#### MÉTODOS DE CÁLCULO DE LA CLASIFICACIÓN

Peligros químicos y físicos: La clasificación del producto ha sido derivada de los criterios establecidos por el Reglamento CLP, Anexo I, Parte 2. Los métodos de evaluación de las propiedades químico-físicas se indican en la sección 9.

Peligros para la salud: La clasificación del producto se basa en los métodos de cálculo previstos en el Anexo I del CLP, Parte 3, a menos que se especifique lo contrario en la sección 11.

Peligros para el medio ambiente: La clasificación del producto se basa en los métodos de cálculo previstos en el Anexo I del CLP, Parte 4, a menos que se especifique lo contrario en la sección 12.

#### Modificaciones con respecto a la revisión precedente:

Han sido realizadas variaciones en las siguientes secciones:

01 / 02 / 03 / 04 / 09 / 11 / 12.